

For product support, visit
Para obtener asistencia técnica, visite
Pour en savoir plus sur l'assistance sur les produits, visitez le site

DVP2800

www.hd.philips.com



User manual	1	Manuel d'utilisation	23
Manual del usuario	15		

EN: For further assistance, call the customer support service in your country.

- To obtain assistance in the U.S.A., Canada, Puerto Rico, or the U.S. Virgin Islands, contact Philips Customer Care Center at 1-866-310-0744
- To obtain assistance in Mexico, contact Philips Customer Care Center at 01 800 839 1989; Mexico city: 5887-9736

ES: Para obtener mas informacion, llame al servicio de soporte al cliente de su pais.

- Para obtener asistencia en los Estados Unidos, en Canada, Puerto Rico o en las Islas Virgenes de los Estados Unidos, comuniquese con Centro de atencion al cliente de Philips al 1-866-310-0744
- Solo para Mexico CENTRO DE ATENCION A CLIENTES LADA, 01 800 839 1989 Solo Para Mexico; Mexico city: 5887-9736

FR: Pour obtenir de l'aide supplementaire, communiquez avec le centre de service a la clientele de votre pays.

- Pour obtenir de l'aide aux Etats-Unis, au Canada, a Puerto Rico ou aux Iles Vierges americaines, communiquez avec le centre de service a la clientele Philips au : 1-866-310-0744
- Pour obtenir l'aide au Mexique, entrez en contact avec le centre de soin de client de Philips a 01 800 839 1989; Mexico city: 5887-9736

For Product recycling information, please visit - www.recycle.philips.com

Para obtener información de productos de reciclaje, por favor visite - www.recycle.philips.com

Pour tout renseignement sur le recyclage des produits, veuillez visiter - www.recycle.philips.com

P&F USA, Inc.

PHILIPS



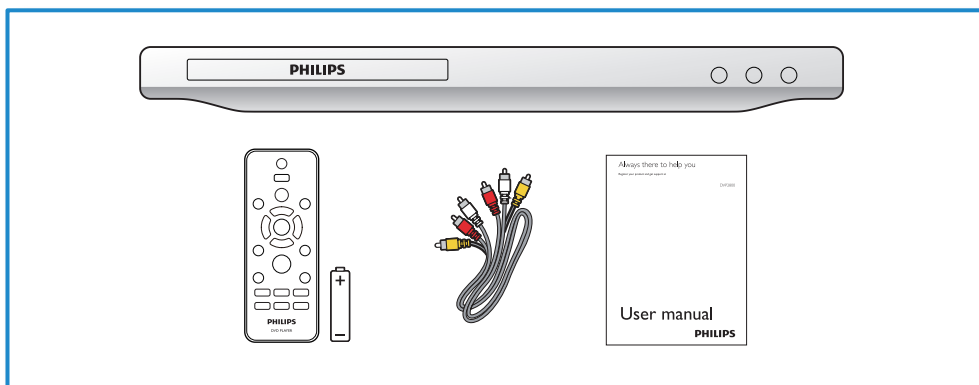
- EN** Before you connect this DVD player, read and understand all accompanying instructions.
- ES** Antes de conectar este reproductor de DVD, asegúrese de leer y comprender todas las instrucciones adjuntas.
- FR-CA** Avant de brancher ce lecteur de DVD, prenez le temps de lire toutes les instructions et assurez-vous que vous les comprenez.



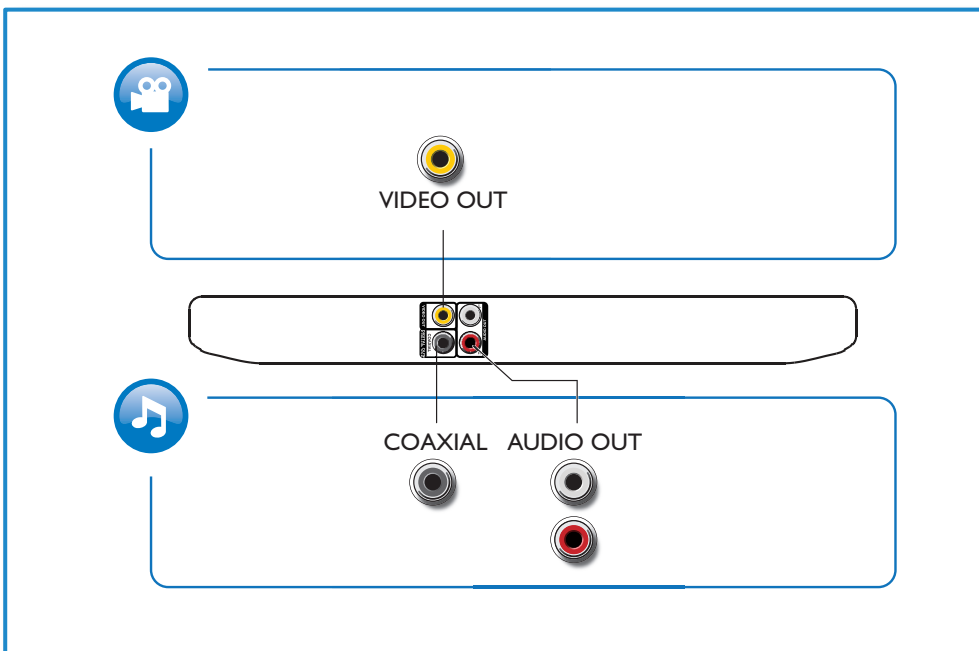
Manufactured under license from Dolby Laboratories.
Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



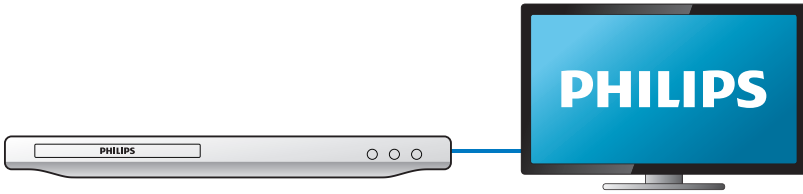
'DVD Video' is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation.



1



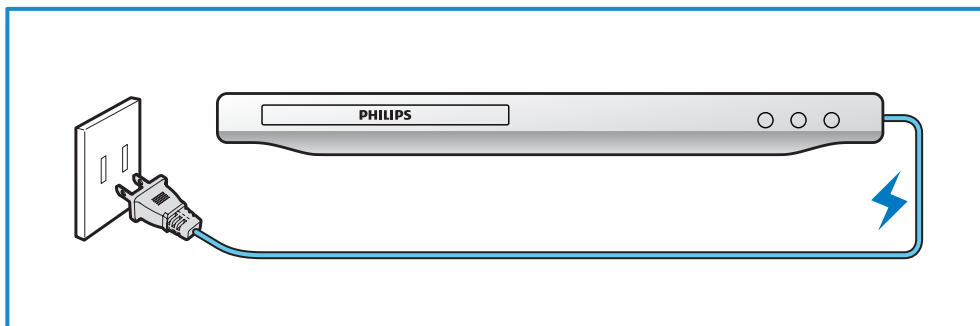
2



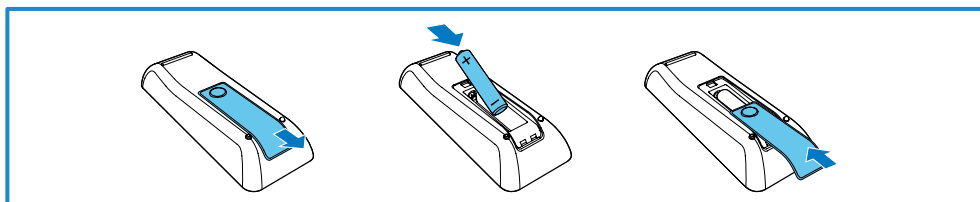
VIDEO OUT + AUDIO OUT



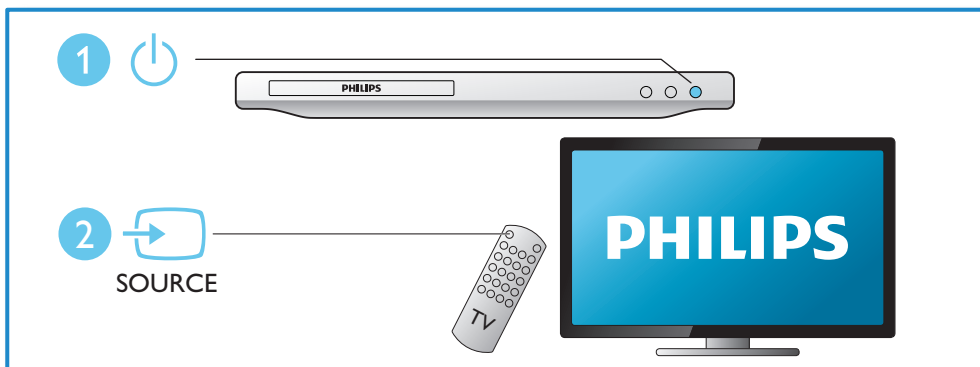
3



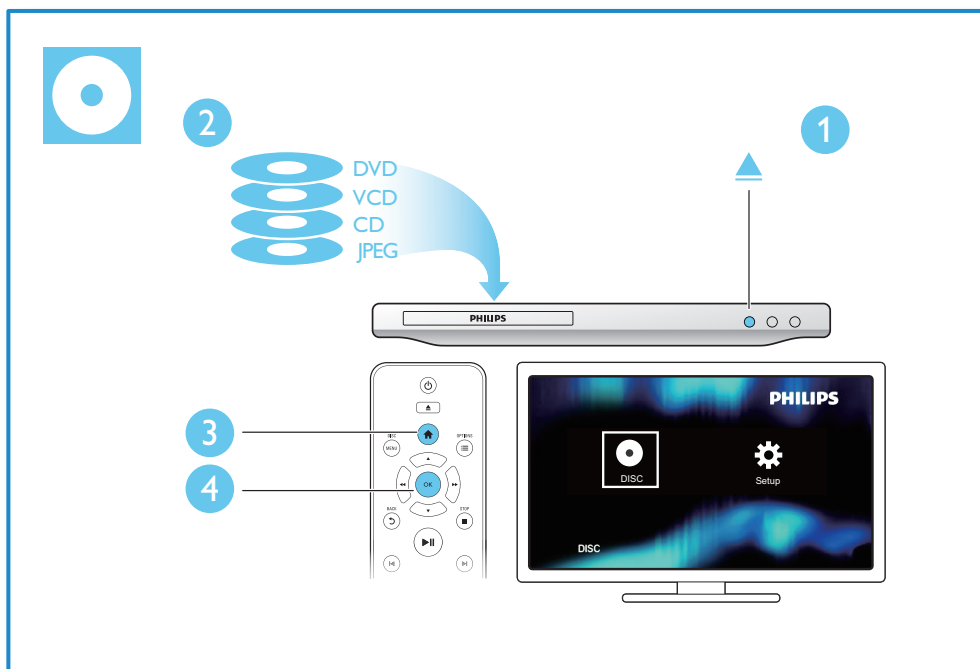
4



5



6



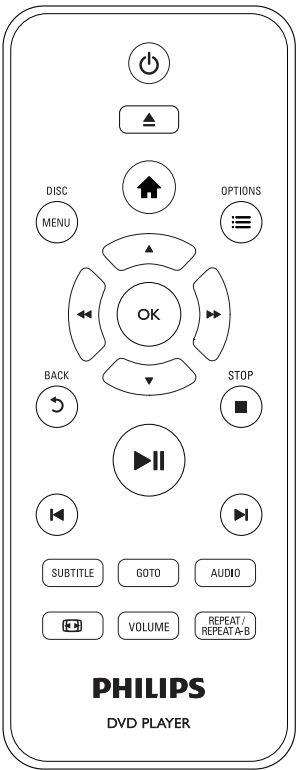
Contents

1	Hookup and play	3-6
2	Use your DVD player	8
	Basic play control	8
	Video options	9
	Control photo play	9
	Repeat play	9
	Skip play	9
3	Change settings	10
	General (sleep, standby...)	10
	Picture	10
	Sound	10
	Preference (languages, parental control...)	11
4	Software update	12
5	Specifications	12
6	Troubleshooting	13

2 Use your DVD player

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Basic play control



During play, press the following buttons to control the player:

Button	Action
	Turn on the player, or switch to standby.
	Open or close the disc compartment.
	Access the home menu.
DISC MENU	Access or exit the disc menu.
OPTIONS	Access more options during video play.
	Navigate the menus. Slow forward or backward. Press repeatedly to change a search speed.
	Navigate the menus. Fast forward or backward. Press repeatedly to change a search speed.
OK	Confirm a selection or entry.
BACK	Return to a previous display menu.
STOP	Stop play.
	Start, pause or resume play.
	Skip to the previous or next track, chapter or file.
SUBTITLE	Select a subtitle language.
GOTO	Skip to a title, a chapter or a track.
AUDIO	Select an audio language or channel.
	Fit the picture display to the TV screen. Zoom the picture in or out.
VOLUME	Activate volume control, and then press to change a volume level.
REPEAT/REPEAT A-B	Select a repeat play option.

Video options

During video play, press **≡** **OPTIONS** to access the following options.

- **[Info]**: Display the current play information.
- **[PBC]**: Display or skip the content menu for VCD and SVCD.
- **[Aspect ratio]**: Select a picture display format to fit the TV screen.
- **[Volume]**: Change a volume level.
- **[Angle]**: Select a camera angle from which video is viewed.

Control photo play

During a photo slideshow, use the remote control to control the play.

Button	Action
▲ ▼	Rotate a picture horizontally/vertically.
◀▶ / ▶▶	Rotate a picture anti-clockwise/clockwise.
≡ OPTIONS	Access to select [Color] to display a picture in color or black and white. Access to select [Photo preview] to display pictures in thumbnail.
⏏	Zoom in or out of a photo. Play pauses in zoom mode.
OK	Start or resume a play.
■	Stop a play.

Repeat play

During play, press **REPEAT/REPEAT A-B** repeatedly to select a repeat play option.

- Repeat the current title, chapter, or track.
- Repeat all the contents on a disc.
- Repeat play for a specific section.

To Repeat play for a specific section

- 1 Press **REPEAT/REPEAT A-B** repeatedly to select **↺A** as a start point.
- 2 Press **REPEAT/REPEAT A-B** again to select **↺AB** as an end point.
↳ The repeat play of the marked section starts.
- 3 To cancel repeat play, press **REPEAT/REPEAT A-B** until **[Off]** is displayed.

Note

- Repeat play of the marked section is only possible within a title or track.

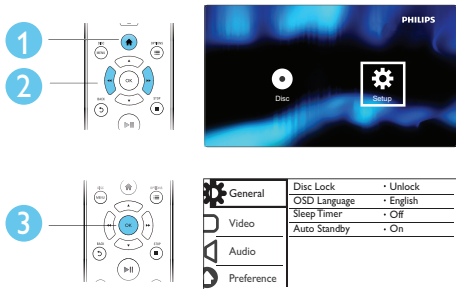
Skip play

You can skip play to a specific title, chapter or track.

- 1 During play, press **GOTO**.
↳ An input field bar is displayed, and "0" blinks.
- 2 Press **▲ ▼** to select a digit as a title, chapter, or track number.
- 3 After a digit is selected, press **◀▶ / ▶▶** to change a digit position.
- 4 If necessary, repeat step 2 and 3 to complete the input of a title, chapter, or track number.
- 5 Press **OK**.
↳ The play skips to the selected title, chapter or track.

3 Change settings

This section helps you change the settings of this player.



Note

- You cannot change a menu option that is grayed out.
- To access **[Preference]**, stop the disc play.
- To return to the previous menu, press **◀**. To exit the menu, press **⬆**.

General (sleep, standby...)

- 1 Press **⬆**.
- 2 Select **[Setup] > [General]** to access the general setup options.
 - **[Disc Lock]**: Lock or unlock a disc for play. To play a locked disc, you need to input your password: press **▲▼** to enter a digit, and press **◀▶** to change a digit position. The default password is "136900".
 - **[OSD Language]**: Select a language for on-screen menu.
 - **[Sleep Timer]**: Set a period of time for this player to switch automatically to standby mode from play.
 - **[Auto Standby]**: Enable or disable auto standby. If enabled, this player switches automatically to standby after 15 minutes of inactivity (for example, in pause or stop mode).

Picture

- 1 Press **⬆**.
- 2 Select **[Setup] > [Video]** to access the video setup options.
 - **[TV System]**: Select a TV system that matches your TV. By default, this setting matches the common TVs in your country.
 - **[Aspect ratio]**: Select a picture display format to fit the TV screen.
 - **[Picture Setting]**: Select a predefined color setting, or customize a setting.
 - **[Closed Caption]**: Enable this feature to show the sound effects in subtitles. Applicable only when both a disc and a TV support this feature.

Sound

- 1 Press **⬆**.
- 2 Select **[Setup] > [Audio]** to access the audio setup options.
 - **[Analogue Output]**: Select an audio format for sound output when this player is connected through the **AUDIO OUT L/R** connectors.
 - **[Digital Audio]**: Select an audio format for sound output when this player is connected through the **COAXIAL** connector.
 - **[Digital Output]** - Select a type of digital output: **[Off]** - Disable digital output; **[All]** - Support multi-channel audio formats; **[PCM Only]** - Downmix to two-channel audio signal.
 - **[LPCM Output]** - Select a LPCM (Linear Pulse Code Modulation) output sampling rate. The higher the sampling rate, the better the sound quality. **[LPCM Output]** is enabled only when **[PCM Only]** is selected under **[Digital Output]**.
 - **[Volume]**: Change a volume level.

- **[Sound Mode]:** Select a preset sound effect.
- **[Night Mode]:** Select quiet or full dynamic sound. Night mode decreases the volume of loud sound and increases the volume of soft sound (such as speech).



Note

- Night mode is only available for Dolby encoded DVD discs.



Note

- If your preferred language is not available for disc language, audio or subtitle, you can select **[Others]** from the menu options and input 4-digit language code which can be found at the back of this user manual.
- The rating levels are country-dependent. To allow all discs to be played, select **[8 Adult]**.

Preference (languages, parental control...)

- 1 Press **⬆**.
- 2 Select **[Setup]** > **[Preferences]** to access the preference setup options.
 - **[Audio]:** Select an audio language for video.
 - **[Subtitle]:** Select a subtitle language for video.
 - **[Disc Menu]:** Select a menu language for a video disc.
 - **[Parental Control]:** Restrict access to discs that are encoded with ratings. Input "136900" to access the restriction options: when the password field is highlighted, press **OK** to enter an input stage, press **▲** **▼** to select a digit and press **◀** **▶** to change a digit position.
 - **[PBC]:** Display or skip the content menu for VCD and SVCD.
 - **[Password]:** Set or change a password to play a restricted disc. Input "136900" if you do not have a password or if you have forgotten your password.
 - **[Version Info]:** Display the software version for this player.
 - **[Default]:** Reset all settings to the factory default, except for the settings for **[Disc Lock]**, **[Parental Control]** and **[Password]**.

4 Software update

Note

- Power supply must not be interrupted during software update.

To check for updates, compare the current software version of this player with the latest software version (if available) at the Philips website.

- 1 Press .
- 2 Select **[Setup] > [Preference] > [Version Info]**, and then press **OK**.
- 3 Write down the model name and the software version number.
- 4 Visit www.philips.com/support to check for the latest software version, using the model name and software version number.
- 5 Refer to the upgrade instructions given on the website to complete the software update.

5 Specifications

Note

- Specifications are subject to change without notice

Region code

This player can play discs with the following region code.

DVD region code	Countries
	USA and Canada

Playable media

- DVD, DVD-Video, VCD, SVCD, Audio CD
- DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (Dual Layer), CD-R/-RW (maximum 299 folders and 648 files)

File format

- Video: MPEG 1, MPEG 2
- Picture: .jpg, .jpeg

Video

- Signal system: PAL, NTSC, Multi
- Composite video output: 1 Vp-p (75 Ohm)

Audio

- 2-channel analog output
 - Audio Front L&R : 2 Vrms (47k Ohm)
- Digital output: 0.5 Vp-p (75 Ohm)
 - Coaxial

Main unit

- Dimensions (W x H x D): 270 x 37.5 x 209 (mm)
- Net Weight: 1.0 kg

Power

- Power supply rating: 110-127V~, 60Hz
- Power consumption: 10W
- Power consumption in standby mode: < 0.5W

Accessories supplied

- Remote control and one battery
- AV cables
- User manual

Laser specification

- Type: Semiconductor laser InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Wave length: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Output Power: 7.0 mW (DVD), 10.0 mW (VCD/CD)
- Beam divergence: 60 degrees

6 Troubleshooting

To keep the warranty valid, never try to repair the player yourself.

If you have problems using this player, check the following points before you request service. If you still have a problem, register your player and get support at www.philips.com/support.

If you contact Philips, you will be asked for the model and serial number of this player. The model number and serial number are on the back of this player. Write the numbers here:

Model No. _____

Serial No. _____

No picture.

- The TV video input channel is not correctly selected (see the TV's user manual).
- If you have changed a TV system setting, switch back to the default setting: 1) Press **▲** to open the disc compartment. 2) Press **SUBTITLE**.

No sound output from the TV.

- Make sure that the audio cables are correctly connected between this player and the TV.

No audio output from the loudspeakers of the connected external audio device (for example, stereo system, amplifier receiver).

- Make sure that the audio cables or coaxial cable are correctly connected.
- Switch the external audio device to correct audio input source.

Disc cannot be read.

- Make sure that this player supports the disc (see "Specifications" > "Playable media").
- For a recorded disc, make sure that the disc is finalized.

Files cannot be displayed or read.

- Make sure that the number of files or folders does not exceed the supported limit of this player (maximum 648 files or 299 folders).
- Make sure that this player supports these files (see "Specifications" > "File format").

NINETY (90) DAY LIMITED WARRANTY

WARRANTY COVERAGE:

This warranty obligation is limited to the terms set forth below.

WHO IS COVERED:

This product is warranted to the original purchaser or the person receiving the product as a gift against defects in materials and workmanship as based on the date of original purchase ("Warranty Period") from an Authorized Dealer. The original sales receipt showing the product name and the purchase date from an authorized retailer is considered such proof.

WHAT IS COVERED:

This warranty covers new products if a defect in material or workmanship occurs and a valid claim is received within the Warranty Period. At its option, the company will either (1) repair the product at no charge, using new or refurbished replacement parts, or (2) exchange the product with a product that is new or which has been manufactured from new, or serviceable used parts and is at least functionally equivalent or most comparable to the original product in current inventory, or (3) refund the original purchase price of the product.

The Company warrants replacement products or parts provided under this warranty against defects in materials and workmanship from the date of the replacement or repair for ninety (90) days or for the remaining portion of the original product's warranty, whichever provides longer coverage for you. When a product or part is exchanged, any replacement item becomes your property and the replaced item becomes the company's property. When a refund is given, your product becomes the company's property.

Note: Any product sold and identified as refurbished or renewed carries a ninety (90) day limited warranty.

Replacement product can only be sent if all warranty requirements are met. Failure to follow all requirements can result in delay.

WHAT IS NOT COVERED - EXCLUSIONS AND LIMITATIONS:

This Limited Warranty applies only to the new products that can be identified by the trademark, trade name, or logo affixed to it. This Limited Warranty does not apply to any non-Philips hardware product or any software, even if packaged or sold with the product. Non-Philips manufacturers, suppliers, or publishers may provide a separate warranty for their own products packaged with the bundled product.

The Company is not liable for any damage to or loss of any programs, data, or other information stored on any media contained within the product, or any non-Philips product or part not covered by this warranty. Recovery or reinstallation of programs, data or other information is not covered under this Limited Warranty.

This warranty does not apply (a) to damage caused by accident, abuse, misuse, neglect, misapplication, or non-Philips product, (b) to damage caused by service performed by anyone other than an Authorized Service Location, (c) to a product or

a part that has been modified without written permission, or (d) if any serial number has been removed or defaced, or (e) product, accessories or consumables sold "AS IS" without warranty of any kind by including refurbished Philips product sold "AS IS" by some retailers.

This Limited Warranty does not cover:

- Shipping charges to return defective product.
- Labor charges for installation or setup of the product, adjustment of customer controls on the product, and installation or repair of antenna/signal source systems outside of the product.
- Product repair and/or part replacement because of improper installation or maintenance, connections to improper voltage supply, power line surge, lightning damage, retained images or screen markings resulting from viewing fixed stationary content for extended periods, product cosmetic appearance items due to normal wear and tear, unauthorized repair or other cause not within the control of the company.
- Damage or claims for products not being available for use, or for lost data or lost software.
- Damage from mishandled shipments or transit accidents when returning product.
- A product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications.
- A product used for commercial or institutional purposes (including but not limited to rental purposes).
- Product lost in shipment and no signature verification receipt can be provided.
- Failure to operate per Owner's Manual.

TO OBTAIN ASSISTANCE IN THE U.S.A., CANADA, PUERTO RICO, OR U.S. VIRGIN ISLANDS...

Contact Customer Care Center at:
1-866-310-0744

REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY FOR THE CONSUMER. PHILIPS SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow the exclusions or limitation of incidental or consequential damages, or allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights which vary from state/province to state/province.

P&F USA Inc. PO Box 2248 Alpharetta, GA 30023-2248

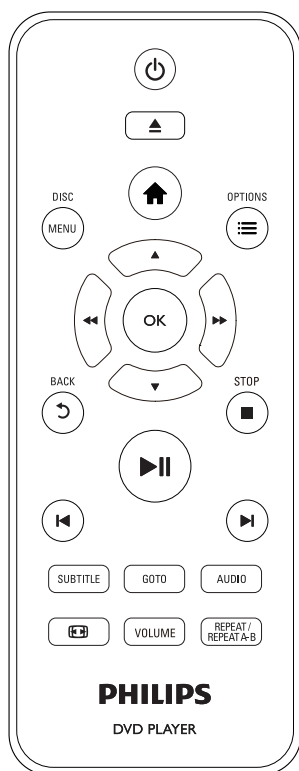
Contenido

1	Conexión y reproducción	3-6
2	Usar el reproductor de DVD	16
	Controles básicos de reproducción	16
	Opciones de video	17
	Control de la reproducción de fotografías	17
	Repetición de la reproducción	17
	Omitir reproducción	18
3	Cambio de los ajustes	18
	General (inactivo, en espera...)	18
	Imagen	19
	Sound	19
	Preferencias (idiomas, control paterno...)	19
4	Actualización de software	20
5	Especificaciones	21
6	Solución de problemas	22

2 Usar el reproductor de DVD

Felicitaciones por su compra y bienvenido a Philips. Para acceder a los servicios de asistencia técnica de Philips, registre su producto en www.philips.com/welcome.

Controles básicos de reproducción



Durante la reproducción, pulse los siguientes botones para controlar el reproductor:

Botón	Acción
	Enciende la unidad o pasa al modo de espera.
	Abre o cierra la bandeja de discos.
	Accede al menú de inicio.
DISC MENU	Accede o sale del menú del disco.
OPTIONS	Permite acceder a más opciones durante la reproducción de video.
	Navega a través de los menús. Avanza o retrocede lentamente. Pulse varias veces para cambiar una velocidad de búsqueda.
	Navega a través de los menús. Adelanta o retrocede rápidamente. Pulse varias veces para cambiar una velocidad de búsqueda.
OK	Confirma una selección o una entrada.
BACK	Regresa al menú de pantalla anterior.
STOP	Detiene la reproducción.
	Inicia, hace una pausa o reanuda la reproducción.
	Pasa la pista, capítulo o archivo anterior o siguiente.
SUBTITLE	Selecciona el idioma de los subtítulos.
GOTO	Pasa a un título, un capítulo o una pista.
AUDIO	Selecciona un idioma o canal de audio.

	Ajusta el formato de la imagen a la pantalla del televisor. Acerca o aleja la imagen.
VOLUME	Active el control de volumen y luego pulse ◀▶ para cambiar un nivel de volumen.
REPEAT/REPEAT A-B	Seleccione una opción de repetición de la reproducción.

Opciones de video

Durante la reproducción del video, pulse  **OPTIONS** para acceder a las siguientes opciones.

- **[Información]**: muestra la información de reproducción actual.
- **[PBC]**: muestra u omite el menú de contenido en discos VCD y SVCD.
- **[Relac.aspecto]**: selecciona un formato de visualización de imágenes que se ajuste a la pantalla del televisor.
- **[VOL]**: cambia un nivel de volumen.
- **[Áng.]**: selecciona un ángulo de la cámara desde donde se ve el video.

Control de la reproducción de fotografías

Durante una secuencia de diapositivas, use el control remoto para controlar la reproducción.

Botón	Acción
▲ ▼	Gira una imagen horizontal o verticalmente.
◀▶	Gira una imagen en sentido contrario de las agujas del reloj o en el sentido de las agujas del reloj.

 OPTIONS	Acceder para seleccionar [Color] y mostrar una imagen en color o blanco y negro. Acceder para seleccionar [Previsual foto] y mostrar imágenes en una secuencia de diapositivas.
	Acerca o aleja una foto. La reproducción se suspende en el modo de zoom.
OK	Inicia o reanuda una reproducción.
	Detiene la reproducción.

Repetición de la reproducción

Durante la reproducción, pulse **REPEAT/REPEAT A-B** varias veces para seleccionar una opción de repetición de la reproducción.

- Repetir el título, el capítulo o la pista actual.
- Repetir todo el contenido de un disco.
- Repite una sección específica.

Para repetir la reproducción de una sección específica

- 1 Pulse **REPEAT/REPEAT A-B** varias veces para seleccionar  A como punto de inicio.
- 2 Vuelva a pulsar **REPEAT/REPEAT A-B** para seleccionar  AB como punto de término.
→ Se inicia la repetición de la reproducción de la sección marcada.
- 3 Para cancelar la repetición de la reproducción, pulse **REPEAT/REPEAT A-B** hasta que aparezca **[Desactivado]**.

Nota

- Repetir la reproducción de la sección marcada solo es posible en un título o una pista.

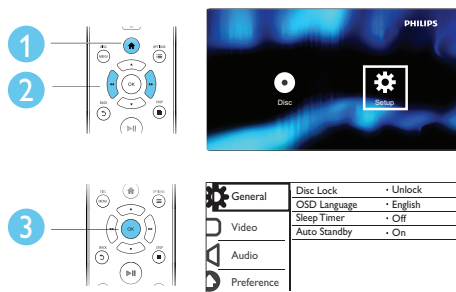
Omitir reproducción

Puede omitir la reproducción de un título, un capítulo o una pista específico.

- 1 Durante la reproducción, pulse **GOTO**.
↳ Verá una barra de campo de entrada y el dígito "0" parpadeando.
- 2 Pulse **▲▼** para seleccionar un dígito como un número de título, capítulo o pista.
- 3 Después de seleccionar un dígito, pulse **◀◀** / **▶▶** para cambiar la posición del dígito.
- 4 Si fuese necesario, repita los pasos 2 y 3 para completar la entrada de un número de título, capítulo o pista.
- 5 Pulse **OK**.
↳ La reproducción pasa al título, al capítulo o a la pista que se seleccionó.

3 Cambio de los ajustes

En esta sección encontrará más información sobre cómo cambiar los ajustes del reproductor:



Nota

- No puede modificar las opciones de menú que aparecen deshabilitadas (en gris).
- Para acceder a **[Preferencias]**, detenga la reproducción del disco.
- Para volver al menú anterior; pulse **◀**. Para salir del menú, pulse **⬆**.

General (inactivo, en espera...)

- 1 Pulse **⬆**.
- 2 Seleccione **[Configuración] > [General]** para acceder a las opciones de configuración generales.
 - **[Bloqueo disc]**: bloquea o desbloquea un disco para reproducirlo. Para reproducir un disco bloqueado, necesita ingresar la contraseña: pulse **▲▼** para ingresar un dígito y **◀◀** / **▶▶** para cambiar la posición de un dígito. La contraseña predeterminada es "136900".
 - **[Idioma menús]**: selecciona el idioma del menú en pantalla.

- **[Timer]:** establece un período de tiempo para que este reproductor pase automáticamente al modo de espera desde la reproducción.
- **[Espera aut.]:** activa o desactiva el modo de espera automático. Si esta opción está activada, el reproductor pasa automáticamente al modo de espera después de 15 minutos de inactividad (por ejemplo, en modo de pausa o detención).

Imagen

- 1 Pulse .
 - 2 Seleccione **[Configuración]** > **[Video]** para acceder a las opciones de configuración de video.
- **[Sistema de TV]:** selecciona un sistema de televisión que se adapte a su televisor. De manera predeterminada, este ajuste se adapta a los televisores comunes en su país.
 - **[Relac.aspecto]:** selecciona un formato de visualización de imágenes que se ajuste a la pantalla del televisor.
 - **[Ajuste color]:** selecciona una configuración de color predefinida o personaliza una configuración.
 - **[Transcripción]:** active esta función para ver los efectos de sonido como subtítulos. Sólo cuando el disco y el televisor admiten esta función.

Sound

- 1 Pulse .
 - 2 Seleccione **[Configuración]** > **[Audio]** para acceder a las opciones de configuración de audio.
- **[Salida analógica]:** selecciona un formato de audio para la salida de sonido cuando este reproductor se conecta a través de los conectores **AUDIO OUT L/R**.

- **[Audio digital]:** selecciona un formato de audio para la salida de sonido cuando este reproductor se conecta a través del conector **COAXIAL**.
 - **[Salida digital]:** selecciona un tipo de salida digital: **[Desactivado]** - Deshabilita la salida digital; **[Todo]** - Compatible con formatos de audio de múltiples canales; **[PCM sólo]** - Mezcla en señal de audio de dos canales.
 - **[Salida LPCM]:** selecciona una velocidad de muestreo de salida en la modulación por códigos de impulso lineal LPCM (del inglés, Linear Pulse Code Modulation). Cuanto más alta sea la velocidad de muestreo, mejor será la calidad de sonido. **[Salida LPCM]** se habilita solo cuando se selecciona **[PCM sólo]** en **[Salida digital]**.
- **[VOL]:** cambia un nivel de volumen.
- **[Modo sonido]:** selecciona un efecto de sonido preestablecido.
- **[Modo nocturno]:** selecciona un sonido bajo o completamente dinámico. El modo nocturno reduce el volumen de los sonidos altos y aumenta el de los sonidos suaves (por ejemplo, las conversaciones).

Nota

- El modo nocturno sólo está disponible para los discos de DVD con codificación Dolby.

Preferencias (idiomas, control paterno...)

- 1 Pulse .
 - 2 Seleccione **[Configuración]** > **[Preferencias]** para acceder a las opciones de configuración de preferencias.
- **[Audio]:** selecciona un idioma de audio para los videos.

- **[Subtítulos]:** selecciona un idioma para los subtítulos de video.
- **[Menú de disco]:** selecciona un idioma de menú para un disco de video.
- **[Cont. p/ padres]:** restringe el acceso a los discos grabados con clasificaciones. Ingrese "136900" para acceder a las opciones de restricción: cuando el campo de contraseña esté resaltado, pulse **OK** para ingresar una etapa de entrada, pulse **▲ ▼** para seleccionar un dígito y **◀▶** para cambiar la posición del dígito.
- **[PBC]:** muestra u omite el menú de contenido en discos VCD y SVCD.
- **[Contraseña]:** selecciona o cambia una contraseña para reproducir un disco restringido. Ingrese "136900" si no tiene una contraseña o si la ha olvidado.
- **[Datos de versión]:** muestra la versión de software del reproductor.
- **[Predetermin.]:** restablece todos los valores a los ajustes de fábrica, con excepción de los ajustes de **[Bloqueo disc]**, **[Cont. p/ padres]** y **[Contraseña]**.



Nota

- Si el idioma que busca no está disponible entre los idiomas de disco, audio o subtítulos, puede seleccionar **[Otros]** en las opciones de menú e introducir el código de idioma de 4 dígitos que se encuentra en la parte posterior de este manual del usuario.
- Los niveles de clasificación varían según el país. Para poder reproducir todos los discos, seleccione **[8 Adultos]**.

4 Actualización de software



Nota

- No debe interrumpirse el suministro de alimentación eléctrica durante la actualización de software.

Para verificar si hay actualizaciones disponibles, compare la versión de software actual con la versión de software más reciente (si está disponible) en el sitio web de Philips.

- 1 Pulse **▲**.
- 2 Seleccione **[Configuración] > [Preferencias] > [Datos de versión]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Escriba el nombre del modelo y el número de versión del software.
- 4 Visite www.philips.com/support para verificar la versión de software más reciente, utilizando el nombre de modelo y el número de versión del software.
- 5 Consulte las instrucciones de actualización del sitio web para completar la actualización del software.

5 Especificaciones



Nota

- Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.

Código de región

Este reproductor puede reproducir discos con el siguiente código de región.

Código de región del DVD	Países
--------------------------	--------



Estados Unidos y
Canadá

Formatos de reproducción compatibles

- DVD, DVD de video, VCD, SVCD, CD de audio
- DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (doble capa), CD-R/-RW (299 carpetas y 648 archivos como máximo)

Formatos de archivo

- Video: MPEG 1, MPEG 2
- Imagen: .jpg, .jpeg

Video

- Sistema de señal: PAL, NTSC, Multi
- Salida de video compuesto: 1 Vp-p (75 ohmios)

Audio

- Salida analógica de 2 canales
 - Audio delantero (L & R): 2 Vrms (47.000 ohmios)
- Salida digital: 0,5 Vp-p (75 ohmios)
 - Coaxial

Unidad principal

- Dimensiones (an. x al. x prof.): 270 x 37,5 x 209 (mm)
- Peso neto: 1,0 kg

Energía

- Clasificación de la fuente de alimentación: CA 110-127V~, 60 Hz
- Consumo de energía: 10 W
- Consumo de energía en el modo de espera: < 0,5 W

Accesorios incluidos

- Control remoto y una batería
- Cables AV
- Manual del usuario

Especificación de láser

- Tipo: láser semiconductor InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Longitud de onda: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Potencia de salida: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Divergencia de haz: 60 grados

6 Solución de problemas

No intente reparar el reproductor usted mismo pues la garantía podría perder validez.

Si detecta algún problema durante el uso de este reproductor, compruebe los siguientes puntos antes de comunicarse con el servicio de reparaciones. Si el problema persiste, registre el reproductor y solicite asistencia en www.philips.com/welcome.

Si se comunica con Philips, le solicitarán el número de serie y de modelo de este reproductor. Estos números figuran en la parte trasera del aparato. Escriba los números aquí:

Número de modelo _____

Número de serie _____

No hay imagen.

- El canal de entrada de video del televisor no se ha seleccionado correctamente (consulte el manual de usuario del televisor).
- Si ha cambiado la configuración del sistema de televisión, cambie a la configuración predeterminada: 1) Pulse ▲ para abrir la bandeja de discos. 2) Pulse **SUBTITLE**.

El televisor no emite ningún sonido.

- Asegúrese de que los cables de audio estén correctamente conectados entre este reproductor y el televisor.

No hay salida de audio de los altavoces del dispositivo de audio externo conectado (por ejemplo, sistemas estéreo, amplificadores, receptores).

- Verifique que los cables de audio o el cable coaxial estén conectados correctamente.
- Cambie el dispositivo de audio externo a la fuente de entrada de audio correcta.

No se puede leer el disco.

- Asegúrese de que este reproductor sea compatible con el disco (consulte "Especificaciones" > "Formatos de reproducción compatibles").

- Si se trata de un disco grabado, asegúrese de que el disco esté finalizado.

Los archivos no se pueden mostrar ni leer.

- Asegúrese de que el número de archivos o carpetas no exceda el límite admitido de este reproductor (648 archivos o 299 carpetas como máximo).
- Asegúrese de que este reproductor sea compatible con estos archivos (consulte "Especificaciones" > "Formato de archivo").

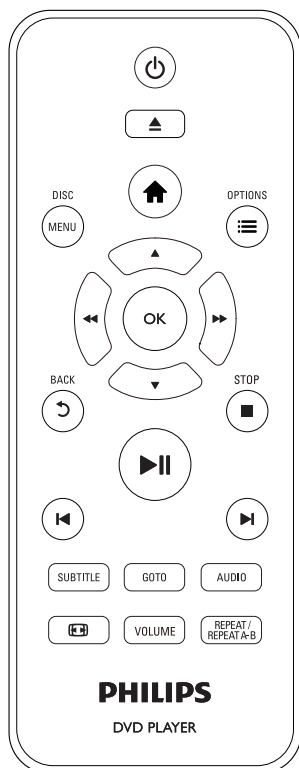
Table des matières

1	Branchement et lecture	3-6
2	Utilisation de votre lecteur de DVD	24
	Commandes de lecture de base	24
	Options vidéo	25
	Commande de lecture de photos	25
	Répétition de la lecture	25
	Faire un saut de lecture	25
3	Modification des réglages	26
	Généralités (veille, etc.)	26
	Image	27
	Son	27
	Préférences (langue, contrôle parental...)	27
4	Mise à jour du logiciel	28
5	Spécifications	29
6	Résolution de problèmes	30

2 Utilisation de votre lecteur de DVD

Nous vous félicitons de votre achat et vous souhaitons la bienvenue chez Philips! Pour profiter pleinement du soutien de Philips, enregistrez votre produit à l'adresse www.philips.com/welcome.

Commandes de lecture de base



En cours de lecture, vous pouvez utiliser les touches suivantes.

Touche	Action
	Allumer le lecteur ou passer en mode veille.
	Pour ouvrir ou fermer le logement du disque.
	Accéder au menu d'accueil
DISC MENU	Accéder au menu du disque ou le quitter
OPTIONS	Vous avez accès à plus d'options pendant la lecture d'une vidéo.
	Naviguer dans les menus. Avance ou retour au ralenti Appuyez sur la touche plusieurs fois pour changer de vitesse de recherche.
	Naviguer dans les menus. Avance ou retour rapide Appuyez sur la touche plusieurs fois pour changer de vitesse de recherche.
OK	Valider un choix ou une entrée
BACK	Revenir au menu précédent
STOP	Arrêter la lecture
	Démarrer, interrompre temporairement ou reprendre la lecture.
	Aller à la piste, au chapitre ou au fichier suivant ou précédent
SUBTITLE	Sélectionner la langue des sous-titres
GOTO	Accéder à un titre, un chapitre ou une piste
AUDIO	Sélectionner un canal ou une langue audio
	Pour adapter l'image à l'écran du téléviseur. Pour faire un zoom avant ou arrière dans l'image.

VOLUME	Activez le réglage du volume, puis servez-vous des touches ◀◀ et ▶▶ pour régler le son.
REPEAT/REPEAT A-B	Sélectionner une option de répétition de la lecture.

Options vidéo

Pendant la lecture d'une vidéo, appuyez sur  **OPTIONS** pour accéder aux options suivantes.

- **[Info]** : affiche de l'information sur la lecture en cours.
- **[PBC]** : permet d'afficher ou d'ignorer le menu de contenu des disques VCD et SVCD.
- **[Format image]** : permet de choisir un format d'image adapté à l'écran du téléviseur.
- **[Volume]** : permet de régler le volume.
- **[Angle]** : permet de choisir un angle de caméra pour le visionnement de la vidéo.

Commande de lecture de photos

Pendant un diaporama, utilisez la télécommande pour contrôler la lecture.

Touche	Action
▲ ▼	Faire pivoter une image horizontalement ou verticalement.
◀◀ / ▶▶	Faire pivoter une image dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse.
 OPTIONS	Pour afficher une image en couleur ou en noir et blanc, sélectionnez [Couleur] . Pour afficher des images comme miniatures, appuyez sur [Prévis. photo] .

	Faire un zoom avant ou arrière dans la photo. Interrompre la lecture en mode zoom.
OK	Démarrer ou reprendre la lecture.
■	Arrêter la lecture.

Répétition de la lecture

Au cours de la lecture, appuyez plusieurs fois sur **REPEAT/REPEAT A-B** pour choisir une option de répétition.

- Répéter le titre, le chapitre ou la piste en cours.
- Répéter l'ensemble du contenu d'un disque.
- Répéter la lecture d'une section précise.

Lecture répétée d'une section précise

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **REPEAT/REPEAT A-B** pour sélectionner  comme point de départ.
- 2 Appuyez de nouveau sur **REPEAT/REPEAT A-B** pour sélectionner  comme point de fin.
↳ La lecture répétée de la section sélectionnée démarre.
- 3 Pour annuler la répétition, maintenez la touche **REPEAT/REPEAT A-B** enfoncée jusqu'à ce que **[Off]** s'affiche.

Remarque

- La lecture répétée de la section sélectionnée n'est possible qu'au sein d'un titre ou d'une piste.

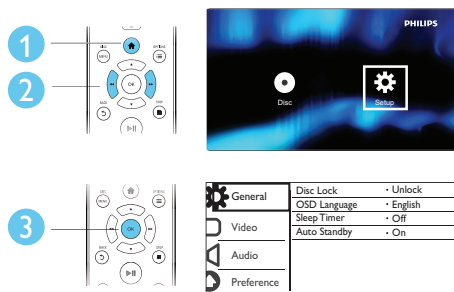
Faire un saut de lecture

Vous pouvez effectuer un saut en cours de lecture pour accéder directement à un titre, un chapitre ou une piste spécifique.

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur **GOTO**.
↳ Une barre de champ de saisie s'affiche et «0» clignote.
- 2 Appuyez sur **▲▼** pour sélectionner un chiffre comme numéro de titre, chapitre ou piste.
- 3 Une fois le chiffre sélectionné, utilisez les touches **◀▶** et **▶▶** pour le changer de position.
- 4 Au besoin, répétez les étapes 2 et 3 et terminez la saisie du numéro de titre, chapitre ou piste.
- 5 Appuyez sur **OK**.
↳ La lecture saute jusqu'au titre, au chapitre ou à la piste sélectionné.

3 Modification des réglages

Cette section est destinée à vous aider à régler les paramètres de ce lecteur.



Remarque

- Vous ne pouvez pas modifier les options de menu grisées.
- Pour accéder à **[Préférences]**, arrêtez la lecture.
- Pour retourner au menu précédent, appuyez sur **◀**. Pour quitter le menu, appuyez sur **⏠**.

Généralités (veille, etc.)

- 1 Appuyez sur **⏠**.
- 2 Sélectionnez **[Réglage]** > **[Général]** pour afficher les options de configuration générales.
 - **[Verr disque]** : permet de verrouiller ou déverrouiller un disque. Pour lire un disque verrouillé, vous devez entrer un mot de passe : appuyez sur **▲▼** pour entrer un chiffre et servez-vous des touches **◀▶** et **▶▶** pour le déplacer. Le mot de passe par défaut est 136900.
 - **[Langue]** : permet de sélectionner la langue du menu à l'écran
 - **[Minuterie]** : permet de définir une période au bout de laquelle ce lecteur

passer automatiquement du mode lecture au mode veille

- **[Veille auto]** : permet d'activer ou de désactiver la veille automatique. Si cette option est activée, le lecteur se met en veille après 15 minutes d'inactivité (en mode pause ou arrêt, par exemple).

Image

- 1 Appuyez sur .
 - 2 Sélectionnez **[Réglage]** > **[Vidéo]** pour afficher les options de configuration vidéo.
- **[Système TV]** : permet de sélectionner un système compatible avec votre téléviseur. Le réglage le plus courant pour les téléviseurs de votre pays est utilisé par défaut.
 - **[Format image]** : permet de choisir un format d'image adapté à l'écran du téléviseur.
 - **[param coul]** : permet de sélectionner un réglage de couleurs prédéfini ou de personnaliser un réglage.
 - **[Sous-Titres]** : permet d'afficher les effets sonores dans les sous-titres. Disponible seulement si le disque et le téléviseur prennent cette option en charge.

- **[Digital Output]** – Permet de sélectionner un type de sortie numérique : **[Off]** – Sortie numérique désactivée **[All]** – Prise en charge des formats audio multicanaux **[PCM Only]** – Rétrogradation à un signal audio à deux canaux
- **[LPCM Output]** – Permet de sélectionner le taux d'échantillonnage de sortie LPCM (Linear Pulse Code Modulation). Plus le taux d'échantillonnage est élevé, meilleure est la qualité sonore. **[LPCM Output]** est activé seulement lorsque **[PCM Only]** est sélectionné dans **[Digital Output]**.
- **[Volume]** : permet de régler le volume.
- **[Mode Son]** : permet de choisir un effet sonore prédéfini.
- **[Mode Nuit]** : permet de choisir entre un son discret et l'ensemble de la plage audio dynamique. Le mode Nuit permet d'atténuer les sons forts et d'augmenter les sons doux, comme les dialogues.



Remarque

- Le mode Nuit n'est disponible que sur les DVD avec encodage Dolby.

Son

- 1 Appuyez sur .
 - 2 Sélectionnez **[Réglage]** > **[Audio]** pour afficher les options de configuration audio.
- **[Analogue Output]** : permet de sélectionner un format de sortie audio lorsque le lecteur est raccordé par les connecteurs **AUDIO OUT L/R**.
 - **[Digital Audio]** : permet de sélectionner un format de sortie audio lorsque le lecteur est raccordé par le connecteur **COAXIAL**.

Préférences (langue, contrôle parental...)

- 1 Appuyez sur .
 - 2 Sélectionnez **[Réglage]** > **[Préfér.]** pour afficher les options de configuration des préférences.
- **[Audio]** : permet de sélectionner la langue audio de la vidéo
 - **[S-Titres]** : permet de sélectionner la langue des sous-titres de la vidéo
 - **[Menu Disque]** : permet de sélectionner la langue d'un disque vidéo

- **[Contrôle par.]** : permet de restreindre l'accès aux disques encodés avec une cote. Entrez le code «136900» pour accéder aux options de restriction : lorsque le champ du mot de passe est surligné, appuyez sur **OK** pour activer la saisie, sur **▲▼** pour sélectionner un chiffre et servez-vous des touches **◀▶** et **▶▶** pour changer un chiffre de position.
- **[PBC]** : permet d'afficher ou d'ignorer le menu de contenu des disques VCD et SVCD.
- **[Mot de passe]** : permet de définir ou de modifier un mot de passe pour un disque restreint. Si vous n'avez pas défini de mot de passe ou que vous l'avez oublié, entrez «136900».
- **[Version]** : affiche la version logicielle du lecteur.
- **[Par Défaut]** : rétablit les valeurs par défaut de tous les paramètres à l'exception de **[Verr disque]**, **[Contrôle par.]** et **[Mot de passe]**.



Remarque

- Si votre langue préférée n'est pas disponible pour les menus, l'audio ou les sous-titres du disque, vous pouvez sélectionner **[Autres]** dans les options et entrer un code de langue à 4 chiffres figurant au dos de ce manuel d'utilisation.
- Les cotes varient selon les pays. Pour autoriser la lecture de tous les disques, sélectionnez **[8 Adulte]**.

4 Mise à jour du logiciel



Remarque

- L'alimentation de l'appareil ne doit pas être interrompue durant la mise à niveau du logiciel.

Pour savoir si des mises à jour sont disponibles, comparez la version courante du lecteur à la version la plus récente disponible sur le site Web de Philips (s'il y en a une).

- 1 Appuyez sur **▲**.
- 2 Sélectionnez **[Réglage]** > **[Préférences]** > **[Version]**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Prenez en note le numéro de modèle et le numéro de version logicielle.
- 4 Visitez le site www.philips.com/support et indiquez vos numéros de modèle et de version logicielle pour connaître la version la plus récente disponible.
- 5 Pour procéder à la mise à jour, suivez les instructions fournies sur le site Web.

5 Spécifications



Remarque

- Les caractéristiques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Code de région

Ce lecteur permet de lire des disques portant les codes de région suivants.

Région des DVD	Pays
	États-Unis et Canada



Supports compatibles

- DVD, DVD-Video, VCD, SVCD, CD audio
- DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (double couche), CD-R/-RW (maximum de 299 dossiers et 648 fichiers)

Format de fichier

- Vidéo : MPEG 1, MPEG 2
- Image : .jpg, .jpeg

Vidéo

- Système TV : PAL, NTSC, Multi
- Sortie vidéo composite : 1 V crête à crête (75 ohm)

Audio

- Sortie analogique deux canaux
 - Audio avant gauche-droite : 2 V eff. (47 k ohm)
- Sortie numérique : 0,5 V crête à crête (75 ohm)
 - Coaxial

Unité principale

- Dimensions (l x H x P) : 270 x 37,5 x 209 mm
- Poids net : 1,0 kg

Alimentation

- Alimentation nominale : 110-127 V~, 60 Hz
- Consommation : 10 W
- Consommation en mode veille : < 0,5 W

Accessoires fournis

- Télécommande avec une pile
- Câbles AV
- Mode d'emploi

Spécifications du laser

- Type : diode laser InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Longueur d'onde : 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Puissance de sortie : 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Divergence du faisceau : 60 degrés

6 Résolution de problèmes

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le lecteur vous-même.

En cas de problème lors de l'utilisation de ce lecteur; vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si le problème persiste, enregistrez votre lecteur afin d'obtenir de l'assistance sur le site www.philips.com/support.

Lors de vos communications avec Philips, vous devrez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série de votre lecteur. Le numéro de modèle et le numéro de série se trouvent à l'arrière de ce lecteur. Écrivez ces numéros ici :

Numéro de modèle _____

Numéro de série _____

Aucune image

- Le canal d'entrée vidéo du téléviseur n'est pas correctement sélectionné (reportez-vous au manuel d'utilisation du téléviseur).
- Si vous avez modifié un paramètre du téléviseur; rétablissez le paramètre par défaut : 1) Appuyez sur ▲ pour ouvrir le logement du disque. 2) Appuyez sur **SUBTITLE**.

Pas de son au niveau du téléviseur

- Assurez-vous que les câbles audio raccordant le lecteur et le téléviseur sont correctement branchés.

Pas de son au niveau des haut-parleurs du périphérique audio externe connecté (par exemple, système stéréo ou amplificateur/récepteur)

- Vérifiez que les câbles audio ou coaxiaux sont branchés correctement.
- Réglez le périphérique audio externe sur la source d'entrée audio appropriée.

Disque illisible

- Vérifiez que le lecteur prend en charge ce format de disque. Voir (Spécifications) > Playable media (Fichiers multimédia pris en charge).

- S'il s'agit d'un disque gravé, assurez-vous qu'il a été finalisé.

Impossible de lire ou d'afficher un fichier

- Vérifiez que le nombre de fichiers ne dépasse pas la limite autorisée sur le lecteur; à savoir 648 fichiers ou 299 dossiers.
- Vérifiez que le lecteur prend en charge ce format de fichier. Voir (Spécifications) > File format (Format de fichier).

GARANTIE LIMITÉE DE QUATRE-VINGT-DIX (90) JOURS

COUVERTURE DE GARANTIE :

Les obligations de cette garantie se limitent aux dispositions figurant ci-dessous.

QUI EST COUVERT ?

Ce produit est garanti au premier acheteur ou à la personne recevant le produit en cadeau contre tout défaut de matière ou de fabrication conformément à la date d'achat initial (« Période de garantie ») d'un Distributeur agréé. Le reçu de vente original indiquant le nom du produit ainsi que la date d'achat d'un détaillant agréé est considéré comme une preuve d'achat.

QU'EST-CE QUI EST COUVERT ?

Cette Garantie couvre les nouveaux produits contre tout défaut de matière ou de fabrication et suivant la réception d'une réclamation valide dans les limites de la garantie. La compagnie s'engage, à son choix, à (1) réparer le produit gratuitement avec des pièces de rechange neuves ou remises à neuf, ou à (2) échanger le produit contre un produit neuf ou ayant été fabriqué à partir de pièces neuves ou usagées en bon état et au moins fonctionnellement équivalent ou comparable au produit d'origine dans l'inventaire courant, ou à (3) rembourser le prix d'achat initial du produit.

La Compagnie garantit les produits ou pièces de remplacement prévus en vertu de cette garantie contre tout défaut de matière ou de fabrication à compter de la date de remplacement ou de réparation pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours ou pour la portion restante de la garantie du produit d'origine, la plus longue de ces couvertures étant à retenir en ce qui vous concerne. Lorsqu'un produit ou une pièce est échangée, tout article de rechange devient votre propriété et l'article remplacé devient la propriété de la compagnie. Lorsqu'un remboursement est effectué, votre produit devient la propriété de la compagnie.

Remarque : tout produit vendu et déterminé comme étant remis à neuf ou réparé est pourvu d'une garantie limitée de quatre-vingt-dix (90) jours.

Un produit de remplacement ne pourra être envoyé que si toutes les exigences de la garantie ont été respectées. Tout manquement de répondre à toutes les exigences pourra entraîner des délais.

CE QUI N'EST PAS COUVERT - EXCLUSIONS ET LIMITATIONS :

Cette Garantie limitée ne s'applique qu'aux nouveaux produits fabriqués pouvant être définis au moyen de la marque de commerce, du nom commercial ou du logo qui y sont apposés. Cette Garantie limitée ne s'applique à aucun produit matériel ou logiciel non-Philips, même si ce produit est emballé ou vendu avec celui-ci. Les fabricants, fournisseurs ou éditeurs non-Philips peuvent fournir une garantie distincte pour leurs propres produits emballés avec le produit fourni.

La Compagnie ne peut être tenue responsable de tout dommage ou perte de programmes, de données ou d'autres informations mis en mémoire dans tous médias contenus dans le produit, ou tout autre produit ou pièce non-Philips qui ne sont pas couverts par cette garantie. La récupération ou la réinstallation de programmes, données ou autres informations n'est pas couverte par cette Garantie limitée.

Cette garantie ne s'applique pas (a) aux dommages causés par un accident, un abus, un mauvais usage, une négligence, une mauvaise

application ou à un produit non-Philips ; (b) aux dommages causés par un service réalisé par quiconque qu'un Centre de service agréé ; (c) à un produit ou une pièce ayant été modifiée sans l'autorisation écrite de la compagnie ; ou (d) si tout numéro de série a été supprimé ou rendu illisible ; ou (e) à un produit, accessoire ou produit non durable vendu «TEL QUEL» sans garantie de quelque description que ce soit par l'inclusion de produits Philips remis à neuf et vendus «TELS QUELS» par certains détaillants.

Cette Garantie limitée ne couvre pas :

- les frais d'expédition pour le renvoi du produit défectueux ;
- les frais de main-d'œuvre portant sur l'installation ou la configuration du produit, le réglage des commandes sur le produit du client, ainsi que l'installation ou la réparation du système d'antenne/de source sonore externe au produit ;
- la réparation du produit et/ou le remplacement des pièces en raison d'une mauvaise installation ou d'un entretien inadéquat, d'un raccordement à une alimentation électrique incorrecte, d'une surtension temporaire, de dommages causés par la foudre, d'une rémanence de l'image ou de marques à l'écran résultant de l'affichage d'un contenu stationnaire fixe pour une période de temps prolongée, de l'aspect esthétique du produit causé par une usure normale, d'une réparation non autorisée ou de toute autre raison hors du contrôle de la compagnie ;
- tout dommage ou réclamation pour des produits non disponibles à l'utilisation ou pour la perte de données ou de logiciels ;
- tout dommage causé par un mauvais acheminement du produit ou par un accident encouru lors du renvoi du produit ;
- un produit nécessitant une modification ou une adaptation afin de permettre l'utilisation dans tout pays autre que celui pour lequel il était désigné, fabriqué, approuvé et/ou autorisé ou toute réparation du produit endommagé par ces modifications ;
- un produit utilisé à des fins commerciales ou institutionnelles (y compris, mais non de façon limitative, les fins de location) ;
- un produit perdu lors de l'expédition sans preuve signée de la réception ; et
- l'observation portant sur le fonctionnement du produit selon le Manuel d'utilisation.

POUR OBTENIR DE L'AIDE AUX ÉTATS-UNIS, AU CANADA, À PORTO RICO OU DANS LES ÎLES VIERGES AMÉRICAINES...

Communiquez avec le Centre d'assistance à la clientèle au : 1 866 310-0744

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT CONFORMÉMENT À CETTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL RECOURS POUR LE CONSOMMATEUR. PHILIPS N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU CONSÉCUTIF RÉSULTANT DE LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LES LOIS APPLICABLES, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU D'UTILITÉ PARTICULIÈRE DU PRODUIT EST LIMITÉE DANS LE TEMPS À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.

Comme certains états ne reconnaissent pas l'exclusion ou la limitation de la responsabilité pour dommages accessoires ou consécutifs ou encore, autorisent des limitations sur la durée d'une garantie implicite, il est possible que les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus ne vous concernent pas.

Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Il est possible que vous disposiez d'autres droits qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

P&F USA Inc. PO Box 2248 Alpharetta, GA 30023-2248

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoa	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhajani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Castellano, Español	6983	Lao	7679	South Ndebele	7882
Catalán	6765	Latina	7665	Sundanese	8385
Chamorro	6772	Latvian	7686	Suomi	7073
Chechen	6769	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
中文	9072	Lingala	7678	Svenska	8386
Chuang; Zhuang	9065	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
Church Slavic; Slavonic	6785	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuvash	6786	Macedonian	7775	Tajik	8471
Corsican	6779	Malagasy	7771	Tamil	8465
Česky	6783	Magyar	7285	Tatar	8484
Dansk	6865	Malayalam	7776	Telugu	8469
Deutsch	6869	Maltese	7784	Thai	8472
Dzongkha	6890	Manx	7186	Tibetan	6679
English	6978	Maori	7773	Tigrinya	8473
Esperanto	6979	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
Estonian	6984	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Euskara	6985	Moldavian	7779	Tswana	8478
Ελληνικά	6976	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Faroese	7079	Nauru	7865	Turkmen	8475
Français	7082	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Frysk	7089	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Fijian	7074	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Ndonga	7871	Urdu	8582
Gallégan	7176	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Georgian	7565	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gikuyu; Kikuyu	7573	Norsk	7879	Volapuk	8679
Guarani	7178	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gujarati	7185	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Hausa	7265	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Herero	7290	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hindi	7273	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Hiri Motu	7279	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hrwatski	6779	Oromo	7977	Zulu	9085
Ido	7379	Ossetian; Ossetic	7983		
Interlingua (International)	7365	Pali	8073		
Interlingue	7365	Panjabi	8065		
Inuktitut	7385	Persian	7065		
		Polski	8076		
		Português	8084		

P&F USA Inc. PO Box 2248 Alpharetta, GA 30023-2248



Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

DVP2800_F7_UM_V1.2

